

ALKATETZAREN EBAZPENA / RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA
(Testua/Texto: 2019SUCU0016)

Gaia: Irungo Erroibide Saskibaloï Kirol-Klubari diru-laguntza izenduna emateko espediente, 2019. urtekoa. Epea: 2019ko urtarrilaren 1tik abenduaren 31era.

En relación con: el expediente para la concesión de subvención nominativa para el Club Deportivo de Baloncesto Erroibide de Irun, año 2019. Período: 1 de enero a 31 de diciembre de 2019.

Kontutan hartuz:

- 2019ko ekitaldirako indarrean dagoen aurrekontu luzatuan, Irungo Erroibide Saskibaloï Kirol Kluba Bidasoa kirol-kluba diru-laguntzen onuradunen zerrendan agertzen da, 12.000,00 euroko zenbatekoa zehaztuta, 1.0520.481.01.341.10.2019 aurrekontu-aplikazioaren kargura. Horregatik, laguntza izenduntzat har daiteke erabat.

- Azaroaren 21ean 36667/2019 Erregistro-Sarrera zenbakiko idazkiaren bidez, Irungo Erroibide Saskibaloï Kirol-Klubak 2019 urterako diru-laguntza izenduna emateko eskaera egin du.

Argudioak:

- Onuradunak, diru-laguntzak jasotzeko ondorioetarako, onuradun izateko baldintzak betetzen ditu, eta bereziki, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Nagusiko 13. artikuluan aurreikusten diren betekizunak betetzen ditu.

- Diru-laguntza izendun hau emateko ezarritako baldintzak ebazpen honen I Eranskinean jaso direnak dira.

Ikusirik espedientean jasotako I. Eranskina, txosten teknikoa eta dokumentazioa,

Resultando los siguientes hechos:

- Que en el presupuesto prorrogado correspondiente al vigente ejercicio 2019, el Club Deportivo de Baloncesto Erroibide de Irun figura en la relación de beneficiarios de subvenciones nominativas, concretándose la cuantía de 12.000,00 euros, con cargo a la aplicación presupuestaria 1.0520.481.01.341.10.2019. Por todo ello, tiene la plena consideración de subvención nominativa.

- Que con fecha 21 de noviembre, mediante escrito con Registro de Entrada nº 36667/2019, el Club Deportivo Baloncesto Erroibide de Irun presenta solicitud de subvención nominativa para el año 2019.

Considerando los siguientes argumentos:

- Que el beneficiario reúne las condiciones para ser considerado tal a efectos de percepción de subvenciones y, en particular, cumple los requisitos previstos en el art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

- Que las condiciones establecidas para la concesión de la presente subvención nominativa figuran como Anexo I a la presente resolución.

Visto el Anexo I, informe técnico y documentación obrante en el expediente,

EBATZI DUT

1.- ONESTEA Irungo Erroibide Saskibaloï Kirol Klubaren aldeko 2019ko aurrekontuetan aurreikusita 12.000,00 euroko gastua, diru-laguntza izendunaren kontzeptuan.

2.- ONESTEA Irungo Erroibide Saskibaloï Kirol Klubari 2019. urterako 12.000,00€-ko izendunaren diru-laguntza ematea., AD-5050/2019 dokumentuaren kargura, 1.0520.481.01.341.10.2019 aurrekontu aplikazioa.

3.- Diru-laguntza oinarrituko da ebazpenari atxikitako I. Eranskinan.

4.- ORDAINTZEA diru-laguntza hori, bi zatitan,

HE RESUELTO

1º.- APROBAR un gasto de 12.000,00 euros, en concepto de subvención nominativa, prevista en el presupuesto 2019, a favor del Club Deportivo Baloncesto Erroibide de Irun.

2º.- APROBAR la concesión de una subvención nominativa a favor del Club Deportivo Baloncesto Erroibide de Irun, por importe de 12.000,00 euros, año 2019, con cargo al documento contable AD-5050/2019, aplicación presupuestaria 1.0520.481.01.341.10.2019.

3º.- Esta subvención se instrumentalizará a través del Anexo I que se adjunta a la presente resolución.

4º.- ABONAR dicha subvención en dos partes, de



honako ordainketa-egutegi honen arabera:

- Guztizkoaren %80a: 9.600,00 euro, Ebazpen hau sinatutakoan.
- Gainerako %20a: 2.400,00 euro, jarduera justifikatzeko dokumentazioa aurkeztutakoan.

acuerdo con el siguiente calendario de pagos:

- 80% del total: 9.600,00 euros a la firma de la Resolución.
- 20% restante: 2.400,00 euros una vez entregada la documentación justificativa de la actividad.

5.- Bermea gordailutzetik SALBUESTEA onuraduna, kontuan hartuta zenbateko hori funts-entrega bat dela diru-laguntza honen berezko jarduketak egiteko beharrezkoa den finantzaketa gisa.

5º.- EXIMIR al beneficiario del depósito de garantía atendiendo que dicha cuantía supone entrega de fondos como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la presente subvención.

6.- Diru-laguntza izendunaren emakida hau Diru-laguntzen Datu Base Nazionalean (SNPS) argitaratzea, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legeko 20 eta 20.8 b) artikuluen arabera.

6º.- Publicar la presente concesión de subvención nominativa en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (SNPS), de acuerdo con el artículo 20 y 20.8 b) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

7.- Ebazpen hau helaraztea Irungo Erroibide Sankibaloí Kirol Klubari eta Udaleko Kontu-hartzailetzari.

7º.- Dar traslado de la presente Resolución al Club Deportivo Baloncesto Erroibide de Irun y a la Intervención Municipal.

8.- Erabaki hau irmoa da administrazio bidetik. Honen aurka, aukeran, berraztertze errekurtsoa jar dezakezu, errekurtso-administratiboa jarri baino lehen, hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, edo bestela, Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian zuzenean aurkaratu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta; hori guztia, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik aparte.

8º.- La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

IRUNen, ebazpen honen sinatze-data / a fecha de firma de la presente resolución

ALKATEA, / EL ALCALDE,





I. ERANSKINA	ANEXO I
DIRULAGUNTZA IZENDUNA: IRUNGO ERROIBIDE SASKIBALOIKO KIROL KLUBA. KIROLAREN SUSTAPENAREN LANKIDETZARAKO 2019. URTEAN.	SUBVENCIÓN NOMINATIVA: BALONCESTO ERROIBIDE DE IRUN EN CONCEPTO DE COLABORACIÓN EN EL FOMENTO DEL DEPORTE, AÑO 2019.
DIRU-LAGUNTZA IZENDUNA EMATEKO BALDINTZAK.	CONDICIONES DE LA CONCESIÓN DE LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA.
Epea: 2019ko urtarrilaren 1tik abenduaren 31era.	Período: 1 de enero a 31 de diciembre de 2019.
Erroibide S.K.Karen obligazioak:	Obligaciones del Club C.D.B. Erroibide:
1.- Entitateak egindako publizitate-elementu orotan (karteletan, pankartetan, panfletoean...) Udalaren laguntzaren aipamen grafikoa agertuko da, Udalaren eta Irunkirolen anagrama sartuz.	1.- En todo elemento publicitario elaborado por la entidad, carteles, pancartas, panfletos..., aparecerá mención gráfica de la colaboración del Ayuntamiento, incluyendo el anagrama del Ayuntamiento y el de Irunkirol.
2.- IRUNGO ERROIBIDE SASKIBALOIKO KIROL KLUBAk kirol-sailen barruan, gutxienez, gizonezkoetako oinarrizko 5 talde 2019. urtea amaitu arte.	2.- EL CLUB DEPORTIVO BALONCESTO ERROIBIDE DE IRUN se compromete a mantener dentro de sus secciones deportivas un mínimo de 5 equipos de base hasta finalizar el ejercicio 2019.
3.- IRUNGO ERROIBIDE SASKIBALOIKO KIROL KLUBA tokiko kirol eskolako saskibaloï modalitatea antolatzeaz arduratuko da ikasturtean zehar, gutxienez, benjamin eta kimu kategorietan, kontuan hartuta gai horri dagokion Federazioaren ordezkartza eta zeregin hauek gauzatuz: tokiko egutegiak egitea, materiala eta instalazioak egokitzea, jakinarazpenak banatzea kirolarien eta ikusleen artean, irakaskuntza ekintzak egitea arbitrajeaz eta kirol federazioei enkargatzen zaizkion alderdi teknikoetakoen osagarriak diren beste alderdiez arduratzen diren pertsonentzat.	3.- EL CLUB DEPORTIVO BALONCESTO ERROIBIDE DE IRUN atenderá a la organización de la modalidad de baloncesto del programa local de deporte escolar a lo largo del curso, como mínimo en las categorías benjamin y alevín, teniendo en cuenta la delegación de la Federación correspondiente en la citada materia y llevando a cabo las actividades de elaboración de calendarios locales, adecuación del material y las instalaciones, distribución de circulares de deportistas y espectadores, acciones de docencia para las personas encargadas de los arbitrajes y otros aspectos complementarios a los aspectos técnicos encomendados a las federaciones deportivas.
4.- IRUNGO ERROIBIDE SASKIBALOIKO KIROL KLUBAk laguntza emango dio Irungo Udalari Hitzarmen honen indarraldian udalak udalerrian kirola sutatzeko programatzen dituen jardueretan. Era berean, Irungo Udalari laguntza emango dio udalak sustatzen edo antolatzen dituen kultur eta gazte ekitaldiak edo elkertasun-agerraldiak garatzerakoan.	4.- EL CLUB DEPORTIVO BALONCESTO ERROIBIDE DE IRUN colaborará con el Ayuntamiento de Irun en las actividades de promoción deportiva municipal que éste programe en el período de vigencia del presente Convenio. Así mismo, colaborará con el Ayuntamiento de Irun en el desarrollo de aquellos actos culturales, juveniles o manifestaciones de solidaridad que éste promueva u organice.
Diru-laguntzen guztizko zenbatekoa: 12.000,00 €	Importe total de las subvenciones: 12.000,00 €



Ordaintzeko formula: Onetsitako kopurua ordaintzeko egutegia honela ezarriko da, betiere diruzaintzako prestasunaren arabera: - Gutzizkoaren %80a: 9.600,00.- euro, Ebazpen hau sinatutakoan.. - Gainerako %20a: 2.400,00.- euro, jarduera justifikatzeko dokumentazioa aurkeztutakoan.	Fórmula de pago: El calendario de pagos de la cantidad aprobada se establecería como sigue, siempre en función de las disponibilidades de tesorería: 80% del total: 9.600,00.- euros a la firma de la Resolución. 20% restante: 2.400,00.- euros una vez entregada la documentación justificativa de la actividad.
Onuradunaren ezaugarriak kontuan hartuta, emandako zenbateko osoaren gaineko kopuruak aurreratzea gordailutik eta/edo bermeak eratzetik salbuetsita dago. Diru-laguntza horren ordainketa DLNko 14.1 artikuluaaren arabera egingo da, onuradunaren obligazioei buruzkoa baita. Izendun diru laguntza hau bateragarria da beste entitate publiko edo pribatu batzuek helburu bererako ematen duten beste edozein diru laguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabideekin; betiere, bateragarritasun horrek gehiegizko finantzaketa ematen ez badu. Alde horretatik, gehiegizko finantzaketarik badago, emandako diru laguntzaren zenbatekoa jaitziko da, gehienez ere dagokion mugaraino.	Dadas las características del beneficiario, el anticipo de cantidades sobre el importe total concedido está exento del depósito y/o constitución de garantías. El abono de esta subvención estará sujeto al art. 14.1 de la LGS acerca de las obligaciones del beneficiario. La presente subvención nominativa es compatible con aquellas otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que, teniendo el mismo fin, pudieran ser otorgadas por cualquier otra entidad pública o privada, siempre que de ello no se derive sobrefinanciación. Caso de producirse ésta, se reducirá el importe de la subvención concedida hasta el límite máximo que corresponda.
Justifikazioko irizpideak. Jarduera amaitutakoan onuradunak aurkeztu beharreko dokumentazioa: Bigarren ekarpena, gainerako %20a, jasotzen duen entitateak honako dokumentazio hau aurkeztu ondoren, hala badagokio, oradinduko da: Dokumentazioa aurkezteko moduak: - WEB (www.irun.org/sac) *erakundearen ziurtagiri elektronikoarekin: Izenpe, FNMT *Irungo Udalean inskribatutako ordezkari baten IrunTxartela, NANE edo Izenpe ziurtagiriarekin. - HAZ (San Martzial, 2.) Begiratu ordutegia web loturan http://www.irun.org/caste/3ayunta/sacirun.asp Erreferentzia: Espdte: 2019SUCU0016 5.1.- Zerga-obligazioak eta Gizarte Segurantzakoak egunean daudela egiaztatzeak frogagiriak. Hala ere, ez dute ziurtagiri horiek aurkeztu beharrik izango alderdi horiek betetzen direla ofizioz egiaztatzeak ardurapeko adierazpeneko ereduazko inprimakian aurreikusitako baimena sinatzen dutenek. Gainera, Irungo Udalak egiaztatuko du erakunde eskatzaileak udalarekin berarekin zerga obligazioak betetzen dituela.	Criterios de justificación. Documentación a aportar por el beneficiario una vez finalizada la actividad: La segunda aportación, por el 20% restante, se abonará, en su caso, una vez presentada por la entidad perceptora la siguiente documentación: Modo de presentación de la documentación: - WEB (www.irun.org/sac) *con certificado electrónico de entidad: Izenpe, FNMT *con IrunTxartela, DNIE o certificado Izenpe de un representante inscrito ante el Ayto. Irun. - SAC (c/ San Marcial, 2.) Ver horario en enlace web http://www.irun.org/caste/3ayunta/sacirun.asp Referencia: Expdte: 2019SUCU0016 5.1.- Certificaciones que acrediten estar al corriente de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social. No obstante, no tendrán que presentar dichos certificados quienes firmen la autorización prevista en el impreso normalizado de declaración responsable para la comprobación de oficio del cumplimiento de dichos aspectos. El Ayuntamiento verificará además el cumplimiento de las obligaciones tributarias de la



(Ardurapeko adierazpena), eredu normalizatuaren arabekoa.

- a).- Proiektua justifikatzeko memoria
- b).- Justifikazio-kontua (diru sarrerak eta gastuak) (eredu normalizatuaren arabera).
- c).- Faktura eta justifikanteen zerrenda diru-laguntzaren onuradunaren izenean (eredu normalizatuaren arabera).
- d).- Bestelako diru-sarreraren aitorpena (eredu normalizatuaren arabera).
- e).- Hala badagokio, dokumentazio grafikoa (kartelak-programak) edo ikus-entzunezkoa.

Faktura eta justifikanteen zerrendan ondorengo datuak zehaztuko dira: entitate igorlearen IFK eta izena edo arrazoi soziala, ordainagiriaren zenbakia, ordainagiriaren data, ordainketa-data, deskribapena eta zenbatekoa (oinarri zergagarria, BEZ kuota eta ordainagiriaren zenbateko osoa), entitatearen Idazkaritzako ardura duen pertsonak edo ordezkariak daukan pertsonak sinatuta eta entitatearen ziguilarekin, proiektuaren zenbateko osoan.

Ez da beharrezkoa momentu honetan fakturak edo bestelako agiriak aurkeztea. Udalak aurkeztu daitezkeen eskatuko ditu, aleatoriki, behin aurkeztutako dokumentazioa aztertuta

Epea: jarduera egin eta hurrengo bi hilebetetan aurkeztu beharko da memoria hori eta justifikazio ekonomikoa.

Gainera, onuradunak konpromisoa hartzen du diru-laguntza izendunaren fase guztietan legezko obligazio guztiak betetzeko eta betearazteko, bereziki, emakidaren eta gestioaren prozeduratik eratortzen diren obligazioak (DLNko I. Titulua), diru-itzultzetik eratorriak (DLNko II. Titulua) eta finantza-kontrollekoak (DLNko III. Titulua), betiere dagokion arau-hausteen eta zehapenen araubidearen ezagututa eta hari lotuta (DLNko IV. Titulua).

Eranskin honek aipatzen ez dituen gai guztietan, honako hauek aplikatuko dira: Irungo Udaleko diru laguntzei buruzko ordenantza; Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta hari buruzko araudia, zeina uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartu zen; Irungo Udalaren 2018-2020 diru-laguntza Plan Estrategikoa, eta bat datorren eta aplikatzea dagokion gainerako araudia.

entidad con el propio Ayuntamiento (declaración responsable, según modelo normalizado).

- a).- Memoria de justificación del proyecto.
- b).- Cuenta justificativa de ingresos y gastos (según modelo normalizado).
- c).- Relación de facturas y justificantes emitidas a nombre de quien sea beneficiario de la subvención (según modelo normalizado).
- d).- Declaración de otros ingresos (según modelo normalizado).
- e).- En su caso, documentación gráfica (carteles-programas) o audiovisual.

En la relación de facturas y justificantes se especificarán los siguientes datos: CIF y nombre o razón social del emisor, número de factura, fecha de la factura, fecha de pago, descripción e importe (detallando base imponible, cuota de IVA y total de la factura), firmada por la persona responsable de la Secretaría o persona representante de la entidad, por el importe total del proyecto.

No será necesario presentar las facturas u otros justificantes en este momento. El Ayuntamiento los requerirá para su presentación, aleatoriamente, una vez analizada la documentación presentada.

Plazo: esta memoria y justificación económica se presentará en los dos meses siguientes a la actividad realizada.

Además, el beneficiario se compromete a cumplir y hacer cumplir todas las obligaciones legales a lo largo de todas las fases de la subvención nominativa, en particular las obligaciones derivadas del procedimiento de concesión y gestión (Título I de la LGS), del reintegro (Título II de la LGS) y del control financiero (Título III de la LGS), con conocimiento de y sometimiento al régimen de infracciones y sanciones correspondiente (Título IV de la LGS).

En todo lo que no hubiera sido contemplado en el presente Anexo serán de aplicación la ordenanza municipal de subvenciones del Ayuntamiento de Irun, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su Reglamento, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, el Plan Estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Irun para el periodo 2018-2020, así como la demás normativa concordante y de pertinente aplicación.